

Hjelpedokument. Elektroniske kart om etterstilte småord i norsk – hvordan søke i databasen?

Generelt

Dette dokumentet skal gjøre deg i stand til å foreta undersøkelser ved hjelp av søkeprogrammet på nettsiden <https://tekstlab.uio.no/not>. Databasen som søkeprogrammet gir deg tilgang til, heter Database for etterstilte småord i norsk, med kortnavnet Småord-databasen. Du kan lese om undersøkelsen som danner grunnlaget for søkeprogrammet i dokumentet *Om undersøkelsen*.

Velg deg et uttrykk og få opp kart

Når du er kommet til søkesiden, klikker du på **Tags** for å velge det uttrykket du vil søke på. Du kan velge mellom 46 ulike uttrykk som listes opp. For å få opp et kart med oversikt over hvor uttrykket brukes ifølge våre informanter, klikker du på **Map**. Du kan også velge å begrense sted (**Locations**), kjønn (**Sex**) eller alder (**Age group**) i søket. På den måten kan du sammenligne resultatene for mannlige og kvinnelige informanter, eller unge og gamle.

Pilene på kartet

Resultatvisningen bruker **hvit pil** når alle informantene er enige om at man bruker uttrykket på stedet, **grå pil** når enkelte av informantene mener at ordet brukes på stedet, og **sort pil** når ingen informanter mener at ordet er i bruk på stedet. Altså: Jo lysere farge, jo flere informanter bruker uttrykket. Når du fører musa over pilene på kartet, vil du få opp navnet på stedet som pila peker på.

Utdypende informasjon om informantene og svarene

Til høyre for kartet finner du en oversikt over alle informantene som har svart på spørreskjemaet om det uttrykket du har søkt på. Når du fører musa over pilene på kartet og får opp stedet, vil kolonnen til høyre endre seg og vise kun de informantene som er fra det stedet du peker på. På denne måten får du informasjon om hvilket datagrunnlag vi har for det aktuelle stedet som du peker på.

- I kolonnen **Form used** ser du hvordan informantene har rapportert at uttrykket uttales.
- I kolonnen **Informant** ser du informantkoder som sier hvor informanten er fra, hvilket kjønn informanten har, og om informanten er ung (15-30 år) eller gammel (50+).
 - voss_gm: mann 50+ fra Voss
 - voss_um: mann 15-30 fra Voss
 - voss_gk: kvinne 50+ fra Voss
 - voss_uk: k kvinne 15-30 fra Voss
- Kolonnen **Score** viser hva informanten har svart på spørsmålet om han eller hun bruker det aktuelle ordet.
 - 0 benyttes ikke (Informanten bruker ikke selv uttrykket, og mener at heller ikke andre på stedet bruker det).
 - 1 benyttes av enkelte (Informanten bruker ikke uttrykket selv, men mener at enkelte andre på stedet bruker det)
 - 2 benyttes (Informanten bruker uttrykket selv)

Referere til databasen

Dersom du skal referere til databasen som framstilles på <https://tekstlab.uio.no/not>, gjør du det slik:

Borthen, Kaja, Nøklestad, Anders, Søfteland, Åshild, Kveen, Perlaug Marie, Karagjosova, Elena. 2018. Database for etterstilte småord i norsk (Småord-databasen). Tekstlaboratoriet, Universitetet i Oslo <https://tekstlab.uio.no/not>. [Hentet den *Fyll inn dato*]